

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ SƠN LA
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 110/2017/HSST
Ngày 07/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Hoa.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lò Văn Minh.

2. Bà Bùi Thị Bưởi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thanh Hà - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Phạm Quốc Cảnh - Kiểm sát viên.

Ngày 07/8/2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 118/2017/HSST ngày 12 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Cầm Văn C, sinh ngày 21/03/1979 tại thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Trú tại: Bản B, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 01/12; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Cầm Văn Đ, sinh năm 1930 và bà Lèo Thị M (đã chết); Có vợ là Tòng Thị G, sinh năm 1978 và 02 con (con lớn sinh năm 1999, con nhỏ sinh năm 2012); Không tiền án, tiền sự; Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/03/2017 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Tòng Thị G, sinh năm 1978; NĐKHKT: Bản B, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Cầm Văn C bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 14 giờ 35 phút ngày 29/03/2017 tại khu vực tổ 09, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, Cầm Văn C bị tổ công tác phòng PC47 - Công an tỉnh Sơn La phát hiện, bắt quả tang khi đang có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu xanh bên trong chứa cục bột màu trắng dạng nén (thu giữ trong túi quần Cầm Văn C đang mặc, C khai là hêrôin), 01 điện thoại di động Nokia loại RM 944 và 01 xe máy hiệu YAMAHA loại SIRIUS màu trắng, BKS 26B1 - 805.64.

Quá trình điều tra, Cầm Văn C khai nhận:

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 29/03/2016, Cầm Văn C được một người phụ nữ tên Thủy là bạn nghiện, (C không biết họ tên và nơi ở) liên lạc qua điện thoại rủ C cùng góp tiền đi mua ma túy về sử dụng, C đồng ý. C điều khiển xe mô tô BKS 26B1 - 805.64 đến khu vực cầu Trắng, thuộc tổ 4, phường Quyết Thắng, thành phố Sơn La để gặp Thủy. Sau đó, C chở Thủy đến khu vực bản Hôm, xã Chiềng Cọ, thành phố Sơn La để tìm mua ma túy sử dụng. Tới nơi C và Thủy gặp một người đàn ông (C không biết tên, tuổi, địa chỉ) qua trao đổi thì người đàn ông đó đồng ý bán ma túy cho C và Thủy. Thủy góp 730.000 đồng còn C góp 70.000 đồng. C cầm tiền đưa cho người đàn ông đó, người đàn ông đó nhận tiền và đưa cho C 01 gói hêrôin được gói bằng giấy nilon màu xanh với giá 800.000 đồng. Sau khi mua được hêrôin, C cất giấu vào túi quần đang mặc và điều khiển xe mô tô cùng Thủy quay về thành phố Sơn La tìm nơi sử dụng. Khi đến khu vực tổ 09, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, Thủy bảo C dừng xe để Thủy đi mua nước uống. Khi C đang đứng đợi Thủy thì bị bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng thu giữ.

Ngày 29/03/2017 phòng PC47 - Công an tỉnh Sơn La đã thành lập Hội đồng bóc, mở niêm phong, cân tịnh vật chứng và lấy mẫu gửi giám định, kết quả: Chất cục, bột màu trắng thu giữ của Cầm Văn C có trọng lượng là 1,17 gam. Lấy 0,4 gam (ký hiệu C1) làm mẫu gửi Phòng Kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an tỉnh Sơn La.

Tại Kết luận giám định số 393/KLMT ngày 31/03/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an tỉnh Sơn La, kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu C1 là chất ma túy, loại chất hêrôin, trọng lượng gửi giám định là 0,4 gam; Tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ là 1,17 gam, loại chất hêrôin”.

Về nguồn gốc số hêrôin bị thu giữ: Bị cáo Cầm Văn C khai cùng một người phụ nữ tên Thủy góp tiền mua của một người đàn ông tại khu vực bản Hôm, xã Chiềng Cọ, thành phố Sơn La, nhưng C không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người tên Thủy và người đàn ông đã bán ma túy cho C. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh. Do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án.

Do có hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số: 88/KSĐT ngày 12/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố bị cáo Cầm Văn C về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Cầm Văn C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản

cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Chăm Văn C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt Chăm Văn C từ 20 đến 26 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm a, b, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì công văn của Phòng CSĐT về ma túy PC47 - Công an tỉnh Sơn La đã niêm phong, mặt trước phong bì ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Chăm Văn C - Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 29/03/2017 gồm: trọng lượng 0,77 gam chất bột màu trắng + 01 mảnh túi nilon màu xanh + 01 phong bì vỏ niêm phong đã bị bóc mở”, mặt sau có hai dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Sơn La và chữ ký của thành phần tham gia niêm phong; 01 (một) chiếc sim điện thoại Mobifone qua sử dụng.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia vỏ màu đen, số Imei 1: 359977/05/165336/4, số Imei 2: 3359977/05/165337/2 qua sử dụng.

- Trả lại cho chị Tòng Thị G: 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, sơn màu trắng đen, biển kiểm soát 26B1 - 805.64, số máy 5C6J-009158, số khung RLCS5C6JDDY009139, không có gương bên phải, không có chìa khóa điện, qua sử dụng, cũ.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Chăm Văn C nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Tòng Thị G có ý kiến xin được nhận lại chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA loại SIRIUS màu trắng, BKS 26B1 - 805.64.

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện tài liệu chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Do nghiện chất ma túy, ngày 29/3/2017, Cầm Văn C đã có hành vi cất giấu trái phép 1,17 gam hêrôin với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại khu vực tổ 09, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo;
- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ 55 phút ngày 29/03/2017 tại trụ sở Công an phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đối với Cầm Văn C cùng vật chứng thu giữ là 01 gói nhỏ được gói bằng giấy nilon màu xanh bên trong chứa đựng cục bột màu trắng dạng nén, có trọng lượng 1,17 gam; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại; Kết luận giám định số 393/KLMT ngày 31/03/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an tỉnh Sơn La, kết luận: “Mẫu gửi giám định ký hiệu C1 là chất ma túy, loại chất hêrôin, trọng lượng gửi giám định là 0,4 gam; Tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ là 1,17 gam, loại chất hêrôin”.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của ông Nguyễn Văn H, sinh năm 1959, trú tại tổ 09, phường H, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La là người chứng kiến việc bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với kết quả điều tra.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Cầm Văn C phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo Cầm Văn C phạm tội với trọng lượng 1,17 gam hêrôin, vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự, khung hình phạt có mức hình phạt tù từ hai năm đến bảy năm và thuộc trường hợp nghiêm trọng.

Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó, cần lên mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm đảm bảo biện pháp cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Trong khi lượng hình, Hội đồng xét xử có xem xét áp dụng điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khóa 14; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 về việc áp dụng điều khoản có lợi cho người phạm tội theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015. Theo đó, khung hình phạt của tội Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định mức phạt tù từ 01 năm đến 05 năm, nhẹ hơn khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999. Do đó cần xem xét áp dụng khung hình phạt theo hướng có lợi cho bị cáo.

Về hình phạt bổ sung (phạt tiền) theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với người phụ nữ tên Thủy góp số tiền 730.000đ (bảy trăm ba mươi nghìn đồng) cùng Cẩm Văn C để mua ma túy của một người đàn ông tại khu vực khu vực bản Hòm, xã Chiềng Cọ, thành phố Sơn La, nhưng C không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người tên Thủy và người đàn ông đã bán ma túy cho C. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh. Do đó, Cẩm Văn C buộc phải chịu trách nhiệm về số ma túy bị thu giữ.

Vật chứng vụ án:

Đối với 0,77 gam hêrôin còn lại sau khi trừ đi số lượng đưa đi giám định đã được niêm phong theo quy định của pháp luật là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy cùng 01 mảnh túi nilon màu xanh là giấy gói hêrôin, 01 (một) vỏ phong bì niêm phong đã bị bóc mở, 01 (một) chiếc sim điện thoại Mobifone không còn giá trị sử dụng.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia vỏ màu đen đã qua sử dụng, quá trình điều tra xác định là phương tiện bị cáo Cẩm Văn C và đối tượng tên Thủy sử dụng liên lạc để cùng đi mua ma túy, do đó cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

Đối với 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA loại SIRIUS, BKS 26B1 - 805.64 màu trắng, đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định là tài sản đăng ký mang tên chị Tòng Thị G, sinh năm 1978, trú tại bản B, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La là vợ Cẩm Văn C. Khi C lấy chiếc xe để đi chị G không biết việc C sẽ sử dụng xe để đi mua ma túy. Chiếc xe trên tuy là tài sản hình thành trong thời kỳ hôn nhân, nhưng là tài sản riêng của chị Tòng Thị G, chị G vay tiền mua chiếc xe năm 2013 khi bị cáo đang đi cai nghiện bắt buộc. Đây là phương tiện đi lại duy nhất của gia đình bị cáo, do đó cần trả lại chiếc xe trên cho chị Tòng Thị G.

Do hành vi phạm tội của bị cáo nên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Chăm Văn C phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h, i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt Chăm Văn C 20 (hai mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 29/3/2017). Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 41 Bộ luật Hình sự; điểm a, b, đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì công văn của Phòng CSĐT về ma túy PC47 - Công an tỉnh Sơn La đã niêm phong, mặt trước phong bì ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Chăm Văn C - Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 29/03/2017 gồm: trọng lượng 0,77 gam chất bột màu trắng + 01 mảnh túi nilon màu xanh + 01 phong bì vỏ niêm phong đã bị bóc mở”, mặt sau có hai dấu tròn đỏ của Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Sơn La và chữ ký của thành phần tham gia niêm phong; 01 (một) chiếc sim điện thoại Mobifone qua sử dụng.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia vỏ màu đen, số Imei 1: 359977/05/165336/4, số Imei 2: 3359977/05/165337/2 qua sử dụng.

- Trả lại cho chị Tòng Thị G: 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, sơn màu trắng đen, biển kiểm soát 26B1 - 805.64, số máy 5C6J-009158, số khung RLCS5C6JDDY009139, không có gương bên phải, không có chìa khóa điện, qua sử dụng, cũ.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 04/8/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Chăm Văn C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 07/8/2017)./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- THADS thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAPT (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà****(đã ký)****Phan Thị Hoa**